

Le  
Regard  
MUNICIPAL



Décembre 2016 • Vol. 26 #03

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD

*Joyeuses Fêtes*





**ROLAND GUAY**

418 **475-6821**

1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC  
GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM



**Pierre-Olivier Bertrand,**  
pharmacien

AFFILIÉ À :



1649, rue St-Georges  
St-Bernard (Québec) G0S 2G0

Téléphone : 418 475-6658  
Télécopieur: 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien



*Maison funéraire*  
**Nouvelle Vie inc.**



M. Benoît Paré, propriétaire  
et son fils, Louis-David.

**Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.**

*Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher, on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui vous offre de véritables SERVICES PROFESSIONNELS.*

*Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en respectant vos désirs.*

*Notre objectif, vous entourer de multiples attentions pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage vers une NOUVELLE VIE.*

**Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.**

*Municipalités desservies:*

Sainte-Marie 418-387-4400 ■ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000  
St-Bernard 418-387-4400 ■ Vallée-Jonction 418-253-6208  
Ste-Hénédiène 418-935-3565 ■ Frampton 418-479-2665  
St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,  
St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon

**ÉLECTRICITÉ** **E.L.**  
inc.

**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**  
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · AGRICOLE

Tél. : 418 390-2443 · Fax : 418 475-5745  
electricite.erclariviere@gmail.com

R.B.Q. : 5718-1752-01



CLINIQUE DENTAIRE  
**ST-BERNARD**

cliniquedentairestbernard.com

*Dr Stéphane Huppé  
Dre Christine Lefebvre  
Dre Marie-Michèle Moreau  
Dre Rachel Gagnon*

Téléphone : 418 475-4323  
203, 1<sup>er</sup> Rue Nord, Saint-Bernard  
(Québec) G0S 2G0



**ST-BERNARD**: 3, rue Industrielle QC G0S 2G0  
**418 387-8107**

**ADMINISTRATION**

1338, 1<sup>er</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie QC G6E 3H3  
www.entreposagestemarie.com

**CINDY  
ST-HILAIRE**

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

CPA INC.

AU-DELÀ  
DES CHIFFRES

T 418 475.5613  
F 418 475.6613

[ BUDGET | COMPTABILITÉ | ÉTATS FINANCIERS |  
DÉMARRAGE | FINANCEMENT | FISCALITÉ |  
FORMATION | PERFORMANCE | PRÉVISIONS | ET PLUS ]

447, RANG ST-MATHIEU  
SAINT-BERNARD, QC G0S 2G0

www.cindysthilairecpa.ca  
info@cindysthilairecpa.ca



NOTAIRES

**Vachon Breton, S.A.**

Notaires & conseillers juridiques

www.lesnotaires.net

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: 418 387-5700

1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

**Me Jacques A. Vachon  
Me Jacinthe Breton  
Me Stéphanie Bisson  
Me Catherine Poulin**

# TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard.....	4 à 7
Oeuvre des Loisirs de Saint-Bernard .....	7 à 12
Club motoneige et VTT de Saint-Bernard .....	13
Bibliothèque Liratout .....	14
Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard.....	15
Récupération d'arbres de Noël.....	15
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard .....	16
Prévention de l'alcool au volant.....	18
Cercles des Fermières de Saint-Bernard.....	19
Tel-écoute du Littoral .....	19
Fabrique de Saint-Bernard .....	21
Chevaliers de Colomb .....	22
Service régional de prévention incendie.....	23
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce.....	25
SAAQ.....	26
Le service 211.....	26

## N' OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS  
FAIRE PARVENIR  
VOS RÉSUMÉS  
**POUR LE 10  
DE CHAQUE MOIS.**

MERCI DE VOTRE  
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

## M U N I C I P A L I T É S A I N T - B E R N A R D



1512, rue St-Georges, C.P. 70  
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Tél.: (418) 475-6060  
Télé.: (418) 475-6069  
Courriel : info@saint-bernard.quebec  
Site Internet : saint-bernard.quebec

**ANDRÉ GAGNON**  
*Maire*

**FRANCIS GAGNÉ**  
*Conseiller*

**MARTIN LEFEBVRE**  
*Conseiller*

**PAUL-EUGÈNE POULIN**  
*Conseiller*

**GINETTE CAMIRÉ**  
*Conseillère*

**SONIA TREMBLAY**  
*Conseillère*

**JACQUES LIRETTE**  
*Conseiller*

**MARIE-EVE PARENT**  
*Directrice générale*

**CARMELLE BERTHIAUME**  
*Adjointe administrative*

**STÉPHANIE LABBÉ**  
*Secrétaire-trésorière adjointe*

**RAYMOND ST-ONGE**  
*Inspecteur municipal*

**ANDRÉ GILBERT**  
*Adjoint aux travaux publics*

**RENÉ GUERTIN**  
*Inspecteur en bâtiments*

**PASCAL VACHON**  
*Coordonnateur des loisirs 418-475-5429*

**MARTIN LAPLANTE**  
*Chef Pompier*

**PAULIN GRÉGOIRE**  
*Gérant du Centre Municipal  
418-475-6825, cell. 418-386-7825*

## F A B R I Q U E S A I N T - B E R N A R D

### ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre curé ..... 387-5467  
M. Gilles Fortin, vicaire ..... 387-5467  
M. Honoré Assandé, agent de past.  
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel  
M. Roger Lacasse, vicaire dominical  
M. Michel Brousseau, diacre permanent

**Presbytère Saint-Bernard :** 1474, rue St-Georges, Saint-Bernard (QC)  
**Tél.: (418) 475-6994**  
**Télé.: (418) 475-4091**

**Presbytère Sainte-Marie :** **Tél.: (418) 387-5467**

### EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain  
Huguette B. Camiré, secrétaire

### MARGUILLIERS (IÈRES) :

M. Réjean Gobeil, prés. d'ass. ....475-4774  
M. Jean-Noël Lamontagne, vice-prés..... 475-4191  
M. Conrad Giroux ..... 475-6424  
M. Gilbert Labrecque ..... 475-4112  
Mme Noëlla Vallée .....475-4335  
Mme Pierrette Boutin..... 475-4068  
Mme Monique Breton ..... 475-4242

### HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00  
13h00 à 17h00  
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

## RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2016

1. Acceptation des comptes pour 146 324.16 \$;
2. dépôt de la liste des taxes non payées;
3. acceptation de la convention de partenariat de la Coopérative de Solidarité Santé de Saint-Bernard et de la Municipalité de Saint-Bernard avec le Centre médical de La Nouvelle-Beauce;
4. mandat à Me Jacinthe Breton pour déposer un avis de contamination au registre foncier pour le lot no. 2 720 973 appartenant à M. Claude Labrecque et M. Réal Labrecque;
5. avis de motion – règlement modifiant les compensations pour les services municipaux pour l’année 2017;
6. avis de motion – règlement modifiant le règlement de zonage concernant un règlement de concordance relatif à l’ajout d’un facteur d’atténuation utilisé pour le calcul des distances séparatrices relatives aux odeurs;
7. adoption du règlement no. 269-2016 décrétant des travaux de réfection de la route St-Elzéar et comportant une dépense n’excédant pas 450 034 \$, et un emprunt de 337 525 \$ remboursable en 10 ans;
8. adoption du règlement no. 270-2016 décrétant des travaux de réfection du rang St-Henri et comportant une dépense n’excédant pas 2 270 413 \$, et un emprunt de 2 270 413 \$ remboursable en 10 ans;
9. adoption du règlement no. 271-2016 décrétant des travaux de réfection des rangs St-Mathieu et St-Marc et comportant une dépense n’excédant pas 1 283 961 \$, et un emprunt de 1 283 961 \$ remboursable en 10 ans;
10. octroi d’un contrat à Wolseley Canada Inc. pour la fourniture de la tuyauterie pour le raccordement des puits no. 4 et no. 5 au montant de 10 424.69 \$;
11. engagement de M. Zachary Fillion et de M. Étienne Blais pour la surveillance de la patinoire cet hiver;
12. dépôt du registre prévu à l’article 6 de la Loi sur l’éthique et la déontologie en matière municipale;
13. calendrier des séances du conseil pour l’année 2017;

Lundi 9 janvier 2017	Lundi 1er mai 2017	Mardi 5 septembre 2017
Lundi 6 février 2017	Lundi 5 juin 2017	Lundi 2 octobre 2017
Lundi 6 mars 2017	Lundi 3 juillet 2017	Lundi 13 novembre 2017
Lundi 3 avril 2017	Lundi 7 août 2017	Lundi 4 décembre 2017
14. entente de collaboration dans les situations d’insalubrité morbide – autorisation de signatures;
15. acceptation de la demande de salle gratuite à l’Hôtel de Ville par La Fabrique Saint-Bernard pour la célébration des messes du 15 janvier 2017 jusqu’au 2 avril 2017;
16. contribution financière de 100 \$ pour Opération Nez Rouge;
17. appui à l’UPA pour le programme de crédit de taxe foncière agricole.

## RÈGLEMENT SUR LE STATIONNEMENT EN HIVER

Du 15 novembre au 31 mars inclusivement, entre 23 h et 7 h, il est strictement interdit de stationner un véhicule sur un chemin public et dans les rues et ce, sur tout le territoire de la Municipalité. Cette période permet aux équipes de déneigement d’effectuer les opérations nécessaires afin de rendre la chaussée sécuritaire. Les frais sont de 50 \$ en plus des frais de remorquage.

## BORNES FONTAINES

Pour la sécurité de tous, ne soufflez pas votre neige sur les bornes fontaines afin d’éviter de les endommager et de les rendre inaccessibles en cas d’urgence.

## SUBVENTION DE 20 \$ VISANT L'INSTALLATION DE TOILETTE À DOUBLE CHASSE POUR LES RÉSIDENCES COLLECTÉES AU RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT

Subvention d'encouragement visant l'installation de toilette à double chasse (toilette économiseur d'eau avec un système à deux boutons utilisant 3 et 6 litres d'eau et moins chaque fois que la chasse est tirée). La Municipalité accorde à tout propriétaire d'un immeuble construit avant le 1er juillet 2011 bénéficiant des services d'aqueduc et d'égout une subvention de 20 \$ afin de compenser une partie du coût d'achat d'une toilette à double chasse.

## SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

### INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 6 novembre 2016 : Pratique  
 Le 7 novembre 2016 : Entraide à Saint-Narcisse  
 Le 10 novembre 2016 : Pratique  
 Le 20 novembre 2016 : Accident de la route  
 Le 21 novembre 2016 : Feu de cheminée

### INTERVENTIONS DES PREMIERS RÉPONDANTS

Le 9 novembre 2016  
 Le 12 novembre 2016  
 Le 16 novembre 2016  
 Le 20 novembre 2016  
 Le 21 novembre 2016  
 Le 22 novembre 2016

BIENVENUE À SAINT-BERNARD.QUEBEC

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK  MUNICIPALITESAINTEBERNARD

## DATES À RETENIR - JANVIER - FÉVRIER

JANVIER						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2	3	4 	5	6 	7
8	9 	10 	11 	12 	13	14
15	16	17 	18 	19	20 	21
22	23	24 	25 	26 	27	28
29	30	31 				

Conseil municipal aura lieu le lundi 9 janvier 2016.  
 Collecte des objets monstres le 20 janvier.  
 Vous devez téléphoner avant le 19 janvier 15h00.  
 Le bureau municipal sera fermé les 2 et 3 janvier.

FÉVRIER						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1 	2	3  Randonnée aux flambeaux	4
5	6 	7 	8 	9 	10	11
12	13	14 	15 	16	17 	18 Journée familiale
18	20	21 	22 	23 	24	25
26	27	28				

Randonnée de raquette aux flambeaux le vendredi 3 février.  
 Collecte des objets monstres le 17 février.  
 Vous devez téléphoner avant le 16 février 15h00.  
 Journée familiale le samedi 18 février.



Conseil municipal



Récupération



Ordures



Objets monstres



Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout

Mardi : 13h00 à 15h00 (Octobre à la fin mai)

Mardi : 19h00 à 21h00 • Mercredi : 19h00 à 21h00

**OBJETS PROMOTIONNELS:**

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
- Broderie
- Stylos
- Trophées
- etc...

**UN OBJET VAUT MILLE MOTS...**

**PUBLICITÉ**  
*jolimo*

1018, boul. Vachon Sud  
Sainte-Marie de Beauce

Courriel: [jolimo@globetrotter.net](mailto:jolimo@globetrotter.net)  
Tél.: **(418) 387-5881**

**Construction**  
**MARTIN NADEAU**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.  
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

R.B.O.: 5608-8150-01

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure

Cell. : **418 997.8107**  
Télec. : **418 475.5035**  
[constructionmartinnadeau@globetrotter.net](mailto:constructionmartinnadeau@globetrotter.net)

**REMBOURRAGE**  
*Génoais Hazen*

415, rue Hazen  
St-Bernard  
G0S 2G0

Tél.: **(418) 475-6987**

9215-5597 Québec Inc. RBQ 5672-2838-01

**BILLY LABRECQUE**  
MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE  
Vente de pelouse

**418 209-7670 • [billylabrecque@hotmail.com](mailto:billylabrecque@hotmail.com)**  
Saint-Bernard

**SERVICES VÉTÉRINAIRES**  
*Saint-Bernard Inc.*

Dr Paul Labrecque  
Dre Patricia Roy  
Dre Julie Carrier

**418 475-6873**  
[vetstbernard@axion.ca](mailto:vetstbernard@axion.ca)  
1799, rue St-Georges • Saint-Bernard (Qc)

Coopérative Agricole  
de St-Bernard

t. **418.475.6626**  
f. **418.475.4471**

500, rue Garnier, C.P. 39  
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP

[info@coopstbernard.com](mailto:info@coopstbernard.com) [www.coopstbernard.com](http://www.coopstbernard.com)

Coiffure - Pose d'ongles  
Extension de cils  
Massothérapeute - Esthéticienne  
Bronzage (18 ans +)  
IPL-Laser

**INSTITUT**  
**Bleu AZUR**  
Elle et lui

1189, rue Saint-Georges  
**418 475-6244**

**ISABELLE, propriétaire**

**NOÉMIE, esthéticienne**  
418 209-7850

**JEAN NGÂN, massothérapeute**  
418 369-9260

**SARA, coiffeuse**

**Heures d'ouverture**

Dimanche et lundi : Fermé	Judi : 9 h à 20 h
Mardi : 9 h à 20 h	Vendredi : 9 h à 18 h
Mercredi : 9 h à 18 h	Samedi : 8 h à 12 h



## NOS MEILLEURS VOEUX DE SANTÉ ET DE PROSPÉRITÉ POUR 2017 !

**CONSEIL MUNICIPAL DE SAINT-BERNARD**

## ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

Nous vous invitons à surveiller la sortie de la prochaine programmation des loisirs de Saint-Bernard – Hiver 2017. Vous la recevrez par la poste au début du mois de janvier. Elle est déjà disponible sur le site Internet de la Municipalité.

### Des activités telles que :

- |                                   |                               |                                  |
|-----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| - Zumba                           | - Entraînement par Intervalle | - Danse country                  |
| - Petits sportifs parents-enfants | - Cours d'anglais             | - Mise-en-forme retraités actifs |
| - Maman-traîneau                  | - Karaté                      | - Qi Gong                        |
| - Work out                        | - Apprenti-Magicien           | - Cours de dessin                |
| - Gymnastique                     | - Safari découverte           |                                  |

Ainsi que plusieurs autres cours proposés. Ne ratez pas votre chance !!!

Vous pouvez vous inscrire dès maintenant en ligne au : [saint-bernard.quebec](http://saint-bernard.quebec)

**LA DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS : 11 JANVIER 2017**

### IDÉE CADEAU POUR NOËL

Pour le temps des fêtes, l'Oeuvre des Loisirs vous donne la possibilité d'offrir un certificat cadeau pour suivre un cours dans la prochaine programmation des loisirs. Le certificat cadeau que vous allez offrir sera du montant que vous désirez et sera applicable sur tous les cours offerts dans la programmation des loisirs de Saint-Bernard.

Information : (418) 475-5429

# KinéYoga

Denise Langlois  
Kinésiologue (FKQ)  
professeur de Yoga (CTY)

314 Des Prés, Saint-Bernard  
418-475-5559  
yogadeniselanglois@gmail.com

Yoga vitalité/détente  
Respiration/méditation  
Stretching et pilates  
Cours de groupe et privé

www.kineyogadeniselanglois.com

# AMC Design

- plan d'aménagement
- visite à domicile
- plan d'armoires de cuisine et salle de bain
- plan de coloration
- décoration complète
- magasinage de meubles ou d'articles pour la maison

amc\_design@yahoo.ca  
418 209-5738

Anne-Marie Couture,  
designer-cuisiniste

# Coiffure Brigitte Labrecque

Pose d'ongles Pour elle et lui

Tél.: 418 475-4356  
682, rue du Ruisseau, St-Bernard

# EXCAVATION BRUNO TURCOTTE

Bruno Turcotte

557, des Pionniers,  
St-Elzéar (Québec)  
G0S 2J0

Tél.: 418 387-2176  
Cell: 418 387-9243  
Bur.: 418 387-3872

# Usinage Saint-Lambert

Jocelyn Grenier  
Directeur général

115, boulevard Léon-Vachon  
St-Lambert-de-Lauzon  
(Québec) G0S 2W0  
www.usinagelambert.com

kgrenier@usinagelambert.com  
Tél.: (418) 889.9744  
Fax: (418) 889.9743

# MICHEL LABRECQUE ENR.

R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0  
Tél. : 418 475 6113 Fax : 418 475 4070  
elect@michellabrecque.com

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

# PLOMBERIE MATHIEU PARENT

R.B.Q.: 5627-7692-01  
plomberiemathieuparent@hotmail.com

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

7, rue Industrielle  
St-Bernard (Qc) G0S 2G0  
418.389.7642  
418.475.0011

Vous pensez à isoler? Installez l'ISOLANT ROSE FIBERGLASS OWENS CORNING

# Emile Bilodeau et fils inc.

Décoration • Quincaillerie  
Matériaux de constructions

pour vos projets de construction et de rénovation, venez nous rencontrer !

Tél. : 418 475-6655  
Télé. : 418 475-4429  
annie.emilebilo@globetrotter.net

1153, rue St-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

# Michel Bourget

Maitre-Photographe Agréé  
JARDIN INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR STUDIO

667, des Érables  
Saint-Lambert-de-Lauzon  
G0S 2W0  
Tél.: 418-889-9430  
www.mbourgetphotographe.qc.ca

# MÉCANIQUE BCR INC. Véhicule lourd

Yvette Breton  
Richard Couture  
Propriétaires

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle  
St-Bernard, QC G0S 2G0  
Tél. : 418 475-0020  
Fax : 418 475-0031

# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## JOURNÉE FAMILIALE HIVERNALE 2017

Dans le cadre de la campagne \*Plaisir d'Hiver\*, le service des loisirs de la Municipalité organisera une journée d'activités pour toute la famille **samedi le 18 février 2017!**

Jeux gonflables, glissade, patinage, tournoi de hockey parents-enfants, Zumba extérieur, tire sur neige et plusieurs autres activités. L'horaire complet de la journée sera disponible dans la prochaine édition du Regard Municipal ainsi que sur le site Internet de la Municipalité à compter du mois de janvier 2017.

## RANDONNÉE DE RAQUETTE AUX FLAMBEAUX

**Vendredi le 3 février 2017** : départ entre 18h30 et 19h30 au sentier de raquette (coin de la 2<sup>e</sup> Avenue et rue Lamontagne)

Au programme : feux de camp, musique, boisson chaude et surprises pour les enfants !

### Deux dates à mettre à votre agenda!

\*Nous sommes à la recherche de bénévoles pour ces deux événements, ceux et celles intéressés, veuillez donner votre nom auprès de Pascal Vachon 475-5429 ou [loisirs@saint-bernard.quebec](mailto:loisirs@saint-bernard.quebec)

Merci!!!

## SENTIER PÉDESTRE

Le sentier pédestre est maintenant prêt à l'utilisation pour les citoyens de Saint-Bernard. Vous pouvez dès maintenant y pratiquer la raquette. Le départ se trouve au coin de la 2<sup>e</sup> Avenue et de la rue Lamontagne à côté de l'usine d'épuration des eaux. Pour suivre le tracé, vous n'avez qu'à suivre les pancartes. Nous demandons aux adeptes de motoneige et de VTT de bien vouloir s'abstenir de passer dans le chemin de raquette afin de le préserver dans un bon état. En faisant la boucle complète, vous ferez un trajet d'environ 4 km.

## PATINOIRE EXTÉRIEURE ET ANNEAU DE GLACE

### Heures d'ouverture du local :

Lundi au dimanche : 9h00 à 21h00

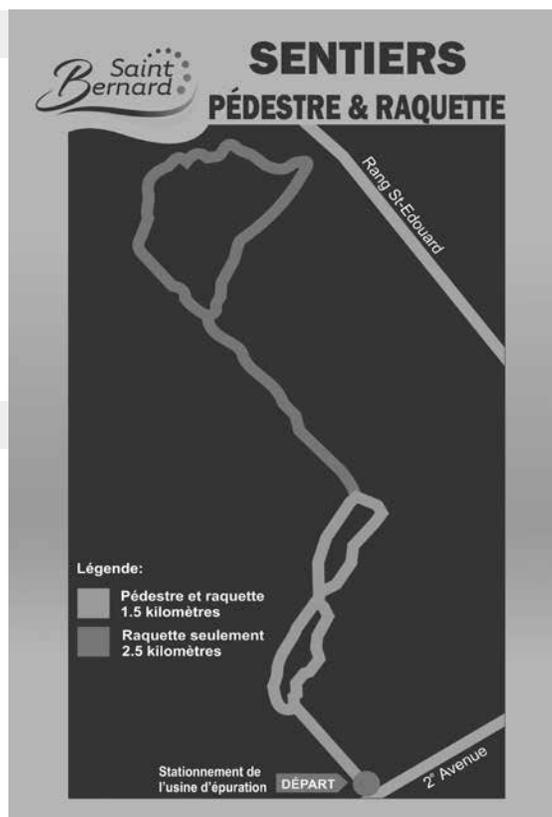
### Heures avec surveillance :

Lundi au vendredi : 18h00 à 21h00

Samedi et dimanche : 9h00 à 12h00, 13h00 à 17h00 et 18h00 à 21h00

**Coût** : Gratuit | **Responsables** : Maxime et Dylan Lessard

**Information** : Pascal Vachon (418) 475-5429



## MAISON DES JEUNES

La Maison des Jeunes de Saint-Bernard est un lieu de rencontre, de divertissement, de support et d'écoute pour les jeunes de 10 à 14 ans. C'est un lieu de vie où les jeunes et adultes travaillent ensemble, pour créer un lieu favorable à l'échange, à la communication et au développement personnel.

555, rue Vaillancourt  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0  
Tél. : (418) 475-6861

**Heures d'ouverture :**  
Vendredi : 18h00 à 22h00  
Samedi et dimanche : 13h00 à 17h00  
Animatrice : Rosalie Martel





560 RUE DE L'ACCUEIL  
SAINT-BERNARD  
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES

AUSSI PROPRIÉTAIRE DE  
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS D'INFORMATION:  
MAXIME ET CHANTAL



Services de traiteur



Johanne Lacasse  
Services de traiteur  
(Buffet chaud, froid et Méchoui)



418-475-6114  
louisjohanne@hotmail.com




AD+

ARMOIRES & DÉCORATION

RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin



Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord  
Estimation sans frais, simple et rapide! [armoiresadplus.com](http://armoiresadplus.com)



**FILGO**  
ÉNERGIE



Philippe Gosselin & Ass. Ltée  
424, 2<sup>e</sup> Avenue du Parc-Industriel  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6

T 418.387.5493  
F 418.387.4019  
[filgo.ca](http://filgo.ca)



**Vision Huppé Inc.**

Dr Pierre Huppé  
Dre Audrey Huppé  
Dre Marie-Pier Samson  
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919

Fax: (418) 831-4152

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

**Esthétique**  
*Elisabeth Blais*

418.475.5999

- ÉPILATION À LA CIRE
- ÉLECTROLYSE
- EXTENSION DE CILS MISENCIL
- POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS
- PÉDICURE GEL
- POSE D'ONGLES
- SOINS DU VISAGE
- LASER LIGHT SHEER DUET
- THERMOCOAGULATION



602 Rang St-Henri  
Saint-Bernard (Beauce)  
G0S 2G0

**Alimentation**  
**Michou**



- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin  
1718, rue St-Georges, Saint-Bernard  
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651



Quincaillerie  
**Home**  
hardware

Notre fierté : bien vous servir

663, rue du Ruisseau  
St-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Tél : 418-475-4405  
1-877-475-4405 (sans frais)  
Téléc : 418-475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation
- Et bien plus encore...

**Passez nous voir !**

# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## ÉCOLE L'AQUARELLE

Bonjour,

Mercredi le 30 novembre dernier, l'école L'Aquarelle de Saint-Bernard recevait le VÉHICUBE du Grand Défi Pierre Lavoie. La bonne nouvelle a été annoncée aux élèves le vendredi précédent et la joie était au rendez-vous lors de l'annonce. Il faut savoir que les élèves, les parents et le personnel de l'école L'Aquarelle participent au DÉFI des cubes ÉNERGIE depuis 7 ans. À chaque mois de mai depuis 7 ans, les enfants et leurs familles tentent de faire de plus en plus de cubes ÉNERGIE afin de conserver ou d'améliorer leur condition physique, mais surtout pour le plaisir de bouger. Des activités spéciales sont organisées à l'école afin de bouger plus et ce, chaque jour. L'an dernier, l'école L'Aquarelle a fait plus de 93 000 cubes ÉNERGIE. 1 cube= 15 minutes d'activités physiques continues.

Le VÉHICUBE visite 125 écoles par année pour sa tournée à travers tout le Québec et hors Québec... L'équipe de Pierre Lavoie était constituée de 5 personnes, des kinésiologues et des nutritionnistes de formation. Tous les élèves de l'école ont été préparés à la venue de l'équipe et le matin de l'événement, un grand rassemblement a eu lieu au gymnase. Tous nos élèves portaient fièrement le chandail d'éducation physique de l'école ainsi que tout le personnel. Les animateurs ont été impressionnés... Ce rassemblement avait pour but de présenter la journée, mais également discuter de l'importance des saines habitudes de vie dont l'activité physique (60 minutes par jour), l'alimentation (carburant de ton corps) et le sommeil.

Par la suite, un ZUMBA a été vécu par les élèves de maternelle à la 3e année. Tous les groupes de la 1re à la 6e année ont participé aux activités dans le véhicule lors de la journée. Un atelier sur la nutrition sur des ipads et une séance de vélo avec écran ont été vécu dans le VÉHICUBE ! Un lait a été servi à tous les élèves lors de la récréation et où ils pouvaient voir la mascotte CUBY... Les élèves de maternelle ont eu droit à une activité YOGA pendant que les animateurs faisaient vivre un entraînement de groupe au gymnase pour les élèves de la 4e à la 6e année !!

L'éducatrice physique est très heureuse de cette visite et souhaite vivre pour sa 8e participation au défi des CUBES la Grande récompense en juin prochain !!!

[www.legdpl.com](http://www.legdpl.com)

Julie Giguère

L'application JOUE AU CUBE est disponible gratuitement sur l'Apple store.

L'éducatrice physique est très heureuse de cette visite et souhaite vivre pour sa 8e participation au défi des CUBES la Grande récompense en juin prochain !!!

[www.legdpl.com](http://www.legdpl.com)

Julie Giguère

L'application JOUE AU CUBE est disponible gratuitement sur l'Apple store.



*Ginette Gagné*  
*Masso-kinésithérapeute*

- Massage thérapeutique (replacer) • Reiki
- Drainage lymphatique • Massage de détente
- Réflexologie • Traitement de spa ionique
- Massage avec pierres chaudes 1h30

Sur rendez-vous :  
**418 475-6414**

873, rang Saint-Aimé, Saint-Bernard, QC G0S 2G0

**FERTIOR**  
 CONSULTANTS AGRONOMIQUES

*LA RÉFÉRENCE*  
*en matière d'accompagnement en agroenvironnement*  
*pour une agriculture durable*

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue St-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
 Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833  
 Courriel: fertior@fertior.com www.fertior.com

**CONSTRUCTEK**  
 entrepreneur général & spécialisé

**Luc Fillion**  
 Propriétaire

213, 2<sup>e</sup> Ave., C.P. 1289  
 St-Bernard, Québec  
 G0S 2G0

418 475-4374 Tél.  
 418 386-0212 Cell.  
 418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5609-6522-01

# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## BASEBALL BEAUCE-NORD



# Baseball

ASSOCIATION DE BASEBALL BEAUCE-NORD

Offrir aux jeunes de la région d'évoluer au baseball dans un cadre sain et dynamique

Sainte-Marie | Saint-Elzéar | Saint-Isidore | Saint-Bernard | Scott | Sainte-Marguerite | Sainte-Hénédine

**NOUVEAUTÉ!**  
 Cliniques hivernales en janvier, février et mars

**PÉRIODE D'INSCRIPTION SAISON 2017**  
 Février et mars

**CAMP D'ENTRAÎNEMENT**  
 4 séances en avril

**CONSTRUCTION D'UN STADE DE BASEBALL EN 2017**  
 par la Ville de Sainte-Marie. ABBN collabore à ce projet porteur d'une fierté régionale. Des nouvelles bientôt!

CATÉGORIE	ANNÉE NAISSANCE	TARIF
RALLYE CAP	2011-2012-2013	75 \$
SUPER RALLYE CAP	2010	125 \$
ATOME	2008-2009	165 \$
MOUSTIQUE	2006-2007	175 \$
PEE-WEE	2004-2005	185 \$

**RABAIS pour 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> enfant**

**RALLYE CAP** : une pratique par semaine, entre 6 et 12 parties dans l'été

**ATOME, MOUSTIQUE, PEE-WEE** : une pratique par semaine, entre 20 et 22 parties dans l'été et séries à la mi-août.

POUR INFORMATION : info@abbn.ca | 418 209-9005 | abbn.ca |  Association de Baseball Beauce-Nord



*Voici mon petit lexique spécial 2017*

*pour vous tous :*

Dire « **oui** » au bonheur  
Dire « **non** » à la mauvaise humeur,  
Dire « **peut-être** » à l'avenir,  
Dire « **je ne t'oublie pas** » aux souvenirs,  
Dire « **adieu** » au stress,  
Dire « **pourquoi pas** » à la paresse,  
Dire « **j'ai compris** » aux erreurs,  
Dire « **plus jamais** » aux jugements de valeur,  
Dire « **pardon** » à la peine,  
Dire « **BYE ! BYE !** » à la haine,  
Dire « **heureusement que tu es là** » à l'humour,  
Dire « **pour toujours** » à l'amour,  
Dire « **reste là** » à l'envie,  
Dire « **je t'aime** » à la vie !

*En 2017, AU CLUB MOTONEIGE, il y aura...*

Des **sourires**, pour chasser la tristesse,  
De l'**audace**, pour que les choses ne restent jamais en place,  
De la **confiance**, pour faire disparaître les doutes,  
Des **gourmandises**, pour croquer et déguster la vie,  
Du **réconfort**, pour adoucir les jours difficiles,  
De la **générosité**, pour se nourrir du plaisir de partager,  
Des **arcs en ciel**, pour colorer les idées noires,  
Du **courage**, pour continuer à avancer !

*De plus, une année bien remplie vous attend...*

Je souhaite que **2017** soit pour vous tous :

L'année de l'**Amour**

Pour vivre pleinement chaque jour

L'année de la **Tolérance**,

Pour donner à tout le monde, une chance

L'année du **Rire**,

Pour s'amuser de tout, même du pire

L'année du **GRAND PARDON**,

Pour effacer les douleurs et aller de l'avant

L'année de la **Générosité**

Pour le bonheur de partager



**Meilleurs Voeux !**

**Lyne Vallée**

# BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

## QUELQUES NOUVEAUTÉS

Le chien parfait en 7 leçons (Gwen Bailey)  
Carapaces (Raymond Beudet)  
L'enfant d'avril (Katherine Girard)  
Ce pays de rêve – Tome 4 – Le mouton noir (Michel Langlois)  
À la vie, à la mer (Laurence Jalbert)  
Pour quelques milliards et une roupie (Vikas Swarup)  
Cinq jours (Douglas Kennedy)  
Les documentaires : Témoign'Alzheimer  
Le fruit de ma passion, 90 recettes (Daniel Vezina)  
L'harmonie des couleurs (Caroline Atkins)  
La cuisine des enfants, Larousse  
La terre 1000 photos  
Les romans : Annabel et Max, adultes consentants  
Cheval d'orage (3 volumes)

**De plus, nous aurons bientôt sur les rayons plusieurs guides de voyage, en volume et en DVD, de quoi vous faire voyager sans sortir de chez-vous!**

## COUP DE CŒUR DU MOIS

Mon coup de cœur, ce mois-ci est « **Le plus heureux des bébés** » par Harvey Karp, m.d.  
Une nouvelle méthode pour calmer les pleurs et favoriser le sommeil de votre bébé. Une nouvelle méthode ? Pas vraiment ! Nos grands-mères et nos mères la connaissait, mais on a tendance à l'oublier. Reproduire les conditions confortables de l'utérus pour calmer le plus difficile des bébés!

## ATELIER « COMMENT FABRIQUER UNE CARTE DE SOUHAITS »

Vous désirez apprendre une nouvelle technique de décoration de cartes de souhaits? Cet atelier est pour vous! Couleur et broderie seront au rendez-vous. À la fin de cet atelier, vous repartirez avec une carte unique brodée par vous-même. C'est un rendez-vous le samedi 28 janvier 2017 de 9h30 à 11h00 à la bibliothèque. Cet atelier s'adresse aux jeunes de 10 ans et plus ainsi qu'aux adultes.

## UNE NAISSANCE, UN LIVRE

Offrez à votre enfant le plus beau des cadeaux : le goût des livres et de la lecture ! Vous êtes parents d'un enfant d'un an ou moins ? Abonnez-le à la bibliothèque et recevez une trousse de bébé-lecteur contenant un livre Toupie et Binou, un Magazine Enfants Québec et d'autres belles surprises !

## SUGGESTIONS

Vous avez entendu parler d'un livre intéressant et vous aimeriez que votre bibliothèque le possède ? Inscrivez votre suggestion sur une feuille et déposez-la dans la boîte prévue à cet effet au comptoir.

## MUSÉES

**N'hésitez pas à profiter de nos laissez-passer pour visiter les Musées pendant les fêtes et au cours de l'hiver!**

## STATISTIQUES

		ENFANTS	ADULTES	TOTAL
SEPTEMBRE	Membres	15	63	<b>78</b>
	Emprunts	52	337	<b>389</b>
OCTOBRE	Membres	200	68	<b>268</b>
	Emprunts	763	341	<b>1104</b>

# COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ DE



## HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

Vendredi 23 décembre 2016 : Fermé  
Lundi 26 décembre 2016 : Fermé  
Vendredi 30 décembre 2016 : Fermé  
Lundi 2 janvier 2017 : Fermé

En cas d'urgence, vous pouvez toujours communiquer au numéro : 418-387-2555.

La Direction, les médecins Mme Pierrette Dextraze, MM. Rivard Huppé et Jean Côté ainsi que tout le personnel de la Coopérative profitons de l'occasion pour vous souhaiter nos « Meilleurs Vœux pour un Noël plein de joies et une Nouvelle Année remplie de santé, bonheur et prospérité. »

## VACANCES

Dre Dextraze : du 13 janvier au 6 février 2017. Pendant ses vacances, il n'y aura pas de bureau le mercredi matin et le jeudi matin.



# RÉCUPÉRATION D'ARBRES DE NOËL

## AVIS PUBLIC

### LA RÉCUPÉRATION DE VOS ARBRES DE NOËL. . . . . . UN BEAU CADEAU À FAIRE À NOTRE ENVIRONNEMENT!



Vous avez jusqu'au dimanche 15 janvier 2017 pour déposer votre arbre de Noël au niveau du dépôt prévu à cette fin par votre municipalité.

#### Quelques conseils pratiques :

- ✓ Enlever toutes les décorations et particulièrement les glaçons;
- ✓ Placer votre sapin à l'endroit identifié par votre municipalité et le placer de façon à éviter qu'il ne soit enseveli sous la neige;

## À CÔTÉ DE LA RÉSERVE À SABLE DANS LE PARC INDUSTRIEL SAINT-BERNARD

*Le dépôt sera accessible à compter du 3 janvier 2017.*

*Nous vous invitons à participer en grand nombre à ce projet de récupération, une invitation de votre municipalité et MRC.*

*Nous vous remercions pour votre collaboration et nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes et Bonne Récupération. Pour information 387-3444, poste 136.*



# CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

## DÉCEMBRE 2016

Bonjour à chacun ( e ) de vous.

## INVITATIONS

Prenez note qu'il n'y a pas de soirée dansante en janvier 2017

**Soirée dansante** samedi le 18 février 2017 au Centre Municipal à 20h00.

**Orchestre** : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

**Soirée de cartes**, mercredi le 25 janvier 2017 au Local de l'Âge d'Or vers 19h00.

Venez vous amuser et partager un léger goûter. Nous vous attendons nombreux.

## À VOTRE AGENDA

Grand tournoi de Baseball-Poche Inter-Secteur, vendredi le 10 février 2017 au Centre Municipal de Saint-Bernard. L'inscription dès 8h00 jusqu'à 9h00. Mise au jeu : 9h00.

Prix d'entrée : 13.00 \$ incluant le dîner. Prix aux gagnants. Prix de présence. Prix de partage. L'invitation est lancée à tous les amateurs peu importe le secteur. Nous vous attendons nombreux.

Inf. : Véronique 418-475-6852

## BASEBALL-POCHE INTERPAROISSIAL

Jedi le 5 janvier 2017 : Saint-Narcisse

Jedi le 12 janvier 2017 : Sainte-Marie

Jedi le 19 janvier 2017 : Saint-Patrice

Jedi le 26 janvier 2017 : Saint-Sylvestre

## SOCIAL DES FÊTES

Merci de votre présence et de votre participation au Social des Fêtes 2016.

Prenez note que celui de 2017 sera le dimanche 3 Décembre 2017.

PENSONS À NOS MALADES.  
BONNE FÊTE À CEUX ET CELLES DU MOIS DE DÉCEMBRE

Nous souhaitons à chacun de vous d'être attentif aux petites joies que la vie vous donne chaque jour et de profiter pleinement du moment présent. Paix, prospérité, sérénité, joie, amour et chance; tels sont nos vœux.

*Les membres du Conseil d'administration*



Les Fêtes sont certes un moment privilégié pour exprimer l'estime que nous portons à l'égard des gens qui nous entourent.

C'est pourquoi nous en profitons pour vous souligner, d'une façon particulière, que nous apprécions grandement l'appui que vous manifestez à notre endroit.

Que l'année qui vient soit remplie de joie et de bonheur pour vous comme pour les vôtres.



**SUR LA PHOTO :**

À l'arrière, debout de gauche à droite :

Me Alain Bolduc, notaire  
Me Mélanie Chouinard, notaire  
Me Mario Bergeron, notaire  
Lucie Couët  
Me Robert L'Heureux, notaire  
Nathalie Boutin  
Me Guy Lessard, notaire  
Estelle Couture  
Linda Giguère

Au 1<sup>er</sup> rang, de gauche à droite :

Isabelle Boily  
Véronique Turgeon  
Caroline Poulin  
Sarah Tardif

**L'HEUREUX, LESSARD ET  
BOLDUC**

**NOTAIRES ET CONSEILLERS  
JURIDIQUES  
MÉDIATION FAMILIALE**

**105, RUE DE BRÉBEUF  
SAINT-LAMBERT-DE-LAUZON QC  
G0S 2W0**

**TÉL. : (418) 889-9755  
SANS FRAIS : 1-866-889-9755  
FAX : (418) 889-0852**

BUREAUX :

- Saint-Lambert-de-Lauzon
- Saint-Gilles



# PRÉVENTION DE L'ALCOOL AU VOLANT

UNE VINGTIÈME ANNÉE QUI SE SOULIGNE AVEC BEAUTÉ EN BEAUCE-ETCHEMINS



**Saint-Georges, le 1<sup>er</sup> décembre 2016** – Les membres de la *Table de concertation Beauce-Etchemins pour la prévention de l'alcool au volant* expriment aujourd'hui une grande fierté en lien avec les divers travaux accomplis depuis juin 1997. En effet, les données jumelées de la Société de l'assurance automobile du Québec et du Bureau du Coroner pour la période 2010-2014 démontrent clairement que les efforts de la Table, de ses partenaires et ses collaborateurs ont porté fruit au cours de ces 20 dernières années. Plus précisément, la proportion des conducteurs décédés ayant 80 mg et plus d'alcool par 100 ml de sang dans la région Beauce-Etchemins est de (24,2 %), donc nettement sous la moyenne provinciale qui est de (33,7 %). Cette donnée de (24,2 %) représente un écart de (21,4 %) avec celle de 1992-1996 qui était de (45,6 %) alors que la moyenne provinciale était de (35,7 %) à ce moment.

Notre regroupement est toujours attentif afin de voir à mettre en place des outils et des stratégies de prévention adaptés aux milieux ciblés. Comme le dit bien le président de la Table, M. Gilles Boutin, « *Notre souci au fil des années a été de faire en sorte que ces façons de faire soient évolutives et correspondent à l'actualité en matière de communication pour viser une prévention efficace.* » L'implication soutenue des services policiers en terme de barrages tenus et présence auprès de différentes organisations festives où il y a vente d'alcool; le souci des milieux scolaires de voir à l'organisation sécuritaire des bals de finissants du secondaire; la sensibilisation et la mobilisation en prévention par les secteurs de la formation professionnelle et du CÉGEP; l'implication et la responsabilisation des organisateurs de plusieurs activités festives qui voient à la mise en place de systèmes de accompagnement et le souci, la vigilance et l'implication des différentes municipalités des MRC du territoire de Beauce-Etchemins sont des résultats plus que tangibles également. Enfin, le coordonnateur de la Table de concertation, M. Simon Bernard du Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, souligne les dignes gestes de chaque personne qui incite les fêtards à ne pas prendre le volant après avoir bu, un geste qui demande parfois un peu de courage et qui exprime aussi beaucoup d'entraide collective.

La Table de concertation Beauce-Etchemins pour la prévention de l'alcool au volant représente un exemple modèle d'une population qui, relativement à un problème, a choisi de se prendre en main. La qualité de la mobilisation et la concertation des partenaires locaux et régionaux ont permis une mise en oeuvre d'initiatives hors du commun. Reconnue à maintes reprises dans les médias et citée en exemple provincial par le ministre des Transports il y a 3 ans, la Table jouit d'une notoriété et d'un impact qui est sans cesse grandissant dans son milieu. Il s'agit d'une expérience unique et gagnante, et la baisse constante de conducteurs décédés ayant de l'alcool dans le sang donne un sens concret à toutes ses actions.

## AGIR DE FAÇON RESPONSABLE

Si vous prévoyez consommer de l'alcool, planifiez vos déplacements à l'avance. Désignez un chauffeur sobre au sein du groupe ou informez-vous des services offerts là où vous vous trouvez. Au besoin, profitez de l'Opération Nez Rouge qui bat son plein en décembre et jusqu'aux premières heures de la nouvelle année pour vous déplacer en toute sécurité tout en soutenant une bonne cause.

## SURVEILLANCE ACCRUE

L'Opération Vaccin « *Vérification accrue de la capacité de conduite – Intervention nationale* » est en cours au niveau provincial avec l'implication des différents services de police depuis le 24 novembre 2016, et ce, jusqu'au 2 janvier 2017. Ainsi, pendant la période des fêtes, les policiers de la Sûreté du Québec en Beauce-Etchemins seront présents fréquemment avec des contrôles routiers ciblés. Ils s'appliqueront à détecter les conducteurs sous l'effet de l'alcool et de stupéfiants. Le risque d'être intercepté et de devoir répondre à des accusations criminelles demeure un facteur de dissuasion majeur à la conduite avec capacités affaiblies.

## À PROPOS DE NOTRE REGROUPEMENT

La Table de concertation Beauce-Etchemins pour la prévention de l'alcool au volant a pour mission de « *Contribuer de façon significative à la diminution des méfaits liés à l'alcool au volant pour la population de leur territoire en visant, par des efforts concertés et des actions structurées, une diminution marquée du nombre de décès reliés à l'alcool au volant.* » Elle est mobilisée de façon intersectorielle au niveau gouvernemental avec 19 membres représentants de milieux partenaires, soit le Cégep Beauce-Appalaches, la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin, le ministère de la Justice, la Société d'assurance automobile du Québec, ministère des Transports, Mobilité durable et Électrification des Transports Québec, la Sûreté du Québec, les MRC Beauce-Sartigan, des Etchemins, de la Nouvelle-Beauce et Robert-Cliche ainsi que le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches.

Il y a toujours une stratégie efficace pour fêter et être en toute sécurité sur les routes.



Chères membres fermières,

Votre conseil local vous souhaite **un heureux temps des Fêtes** avec les gens que vous aimez et une **BONNE ANNÉE 2017 !**

Nous comptons sur votre présence et celle de vos conjoints au brunch du 8 janvier 2017 à 11h00 au Club de Motoneige de Saint-Bernard.

## **LES MERCREDIS CRÉATIFS** **À L'ANCIEN PRESBYTÈRE DE SAINT-BERNARD** **2<sup>E</sup> ÉTAGE (PORTE AVANT)**

Tout d'abord, nous remercions toutes celles qui ont participé à nos rencontres du mercredi après-midi. Nous ferons relâche du 7 décembre au 11 janvier.

Nous faisons appel à votre générosité, si vous avez des restes de laine, des retailles de tissus, des vieux draps, de la ratine et du fil qui ne servent à rien. Nous les utiliserons pour fabriquer plein de choses utiles, car nous faisons du neuf avec du vieux...

Vous êtes les bienvenues pour venir voir ce que nous faisons, pour jaser en tricotant ou pour apprendre le tricot, le crochet ou la couture.

Si vous avez besoin de plus d'informations, vous pouvez appeler :  
Lucille au 418-475-4089.

*Danielle Sirois*  
Conseillère no. 1

## **TEL-ÉCOUTE** du Littoral



### **LA PÉRIODE DES FÊTES APPROCHE...**

Beaucoup parmi nous vont pouvoir en profiter et se retrouver en famille, entre amis, heureux de pouvoir partager leur bonheur d'être ensemble.

Mais, durant cette même période, d'autres n'auront pas cette chance, et seront renvoyés, comme chaque année, à leur dramatique solitude !

Pour toutes ces personnes, de bienveillant(e)s écoutant(e)s à l'oreille attentive et chaleureuse seront présents chaque jour sur la ligne de **Tel-Écoute du Littoral**, durant toute la période des fêtes, pour vous écouter, et assurer la continuité du service, aux horaires habituels :

**Du lundi au vendredi, de 18h à 3h du matin**  
**Samedi et dimanche, de midi à 3h du matin**

Alors, n'hésitez pas à le faire savoir autour de vous, auprès de toutes les personnes qui pourraient avoir besoin de parler ou de se sentir moins seules. Notre service est confidentiel.

**Pour Bellechasse et Lévis: 418-838-4095**

**Pour Lotbinière, L'Islet, Montmagny et Nouvelle Beauce : 1 877 559-4095 (sans frais)**

# VENTECH

## CARROSSERIE

- Débosselage
- Peinture
- Polissage



Tél : 418. 390. 2358  
 Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,  
 Saint-Bernard

# VENTILATION G. FILLION INC.

Résidentiel • Commercial

Vente et installation  
 Chauffage, climatisation, échangeur d'air

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131  
 St-Bernard, Beauce (Québec) G0S 2G0 R.B.Q.: 8308-0010-45



1629, rue Saint-Georges  
 Saint-Bernard (Québec)  
 G0S 2G0

*Une nouvelle approche pour un avenir en santé*

**Sur rendez-vous seulement**  
 Tél. : 418 475-6615  
 Fax : 418 475-4369

**Administration**  
 Tél. : 418 475-6122  
 Fax : 418 475-5281



## Récupération Daniel Turgeon

### RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :

Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie  
 Brass • Ordinateur • Cellulaires  
 Fil électrique • Petit réservoir de propane

*Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage*

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877

# RESTO - BAR

## CLUB

### MOTONEIGE

### VTT

ST-BERNARD



213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728

Michel Bilodeau  
 Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau  
 St-Bernard, QC  
 G0S 2G0



Tél. : 418 475-6630  
 garageraymac@hotmail.com

Centre de l'auto  
**GARAGE RAYMAC**



## Propane GRG

Vente de gaz et d'équipements  
 Installation et réparation

425, 2<sup>e</sup> Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2  
 Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794  
 www.propanegr.com • R.B.Q.: 8244-1924-52



## DIRECTEURS FUNÉRAIRES

EDGAR  
**MERCIER & FILS**

- PRÉARRANGEMENTS
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- LIMOUSINE

Bureau: 418-387-4080  
 info@edgarmercier.com  
 856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9  
**WWW.EDGARMERCIER.COM**



## Ranch Bo Soleil

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension



**Martine Rhéaume & Martin Drouin**  
 532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • 418-475-4175 • mrheaume.532@gmail.com

# FABRIQUE de Saint-Bernard

## HORAIRE DES MESSES DE LA NUIT DE NOËL ET LE JOUR DE NOËL

<b>24 DÉCEMBRE</b>	16 h 00 :	Saint-Bernard ( <i>jeunes et crèche</i> ), Saint-Isidore ( <i>jeunes et crèche</i> ), Saint-Patrice
	18 h 00 :	Saint-Elzéar et Sainte-Marie ( <i>chorale des jeunes</i> )
	19 h 00 :	Saint-Maxime et Sainte-Hénédiène
	20 h 00 :	Saint-Sylvestre et Sainte-Marie
	21 h 00 :	Saint-Narcisse et Sainte-Marguerite
	Minuit :	Sainte-Marie
<b>25 DÉCEMBRE</b>	10 h 30 :	Saint-Isidore
	10 h 30 :	Sainte-Marie



## PAS DE MESSE LE LUNDI 26 DÉCEMBRE DANS AUCUNE DES ÉGLISES.

<b>1<sup>er</sup> JANVIER 2017</b>	9 h 00 :	Sainte-Hénédiène et Saint-Patrice
	9 h 15 :	Saint-Elzéar
	9 h 30 :	Saint-Bernard
	10 h 30 :	Saint-Isidore et Sainte-Marie
	11 h 00 :	Saint-Narcisse et Sainte-Marguerite



## MESSES DOMINICALES À L'HÔTEL DE VILLE :

Pour une troisième année, prenez note que pour la période du 15 janvier au 2 avril 2017, les messes dominicales seront célébrées à la salle du conseil de l'Hôtel de ville de Saint-Bernard. Les membres de l'Assemblée de fabrique ont pris cette décision après avoir reçu des demandes de paroissiens et dans le but d'économiser sur les coûts du chauffage qui, depuis quelques années, ont subi une forte augmentation. Nous comptons sur votre compréhension et votre collaboration.

*Votre Conseil de fabrique*

## VŒUX DE VOTRE PASTEUR.

Chers paroissiens et paroissiennes,

Je suis heureux d'avoir la chance de pouvoir entrer dans votre foyer à l'occasion du Temps des Fêtes pour vous offrir mes vœux. Que la venue de l'Enfant de la crèche réjouisse non seulement les enfants qui s'en approchent, mais aussi toutes les personnes qui lui font une place et l'accueillent à travers les gens de leur entourage, surtout ceux qui ont besoin, qui vivent des épreuves, un deuil, une maladie, de la solitude. Que l'Enfant-Dieu vous apporte un peu de douceur et beaucoup de tendresse, et vous en distribue chaque jour de l'Année Nouvelle !

**Patrice Vallée, ptre-curé, et toute l'équipe pastorale de l'Unité Nouvelle-Beauce.**



## MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Frères Chevaliers, conjointes, épouses, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices,  
Bonjour,

Comme la chanson le dit si bien, c'est l'hiver, c'est l'hiver..., tapis de neige, temps froid, etc. Période de l'année propice aux amateurs de motoneige. Pour les plus jeunes, ce sont les bonhommes de neige, glissades, que de plaisirs pour eux.

Avec cette période, nous voici à penser à la fin d'une autre année, le temps presque de lui dire adieu. Essayons de mémoriser dans nos pensées les moments agréables. Sachons aussi qu'il y a aussi certaines choses moins roses.

Soyons aussi fiers de ce que nous avons accompli et demeurons positifs sur les choses qui restent à faire. Ayons de bonnes pensées pour nos personnes malades ou qui souffrent. Une visite à leur égard vaut beaucoup de regain de vie.

Nous, les chevaliers de Colomb, avons un peu comme mandat de semer près de nous le message d'amour. Merci pour votre soutien tout au long de l'année et gardons toujours en mémoire les 4 principes de notre Ordre : UNITÉ, CHARITÉ, FRATERNITÉ, PATRIOTISME.

Mon épouse, Fleurette et moi, nous vous souhaitons un merveilleux temps des Fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur et paix.

Jean-Noël Lamontagne, Grand Chevalier

## LE POTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB

**PROMPT RÉTABLISSEMENT** à tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisés pour une opération ou dû à un accident de travail.

## NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES

À la famille Duclos et Betty pour le décès de Rock Duclos

À la famille Labrecque et Coulombe pour le décès de Lucille Labrecque

## BIENVENUE AUX NOUVEAUX-NÉS ET FÉLICITATIONS AUX PARENTS

Adrien Nadeau fils de Claire Bernier et de Jean-Philippe Nadeau de Scott

Nolan Boutin Dubreuil, fils d'Alexandra Leblond Boutin et de Keven Dubreuil Grenier

Samuel Pouliot, fils de Marianne Parent de Pascal Pouliot

Thomas Labrecque, fils de Martine Camiré et de Steve Labrecque

Liam Lemay, fils de Claudia Turmel et de Martin Lemay

## JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE DÉCEMBRE

Henri Paradis (12) • Roger Vallée (18) • Michel Chabot (19) • Denis Lemelin (26)

Jean-Noël Lamontagne (29) • Normand Tremblay (30)

*Guimond Breton, publiciste*

*Joyeuses Fêtes*

# Service régional de PRÉVENTION INCENDIE



Service régional de prévention incendie  
MRC de La Nouvelle-Beauce  
700, Notre-Dame Nord, Bureau B, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9  
Téléphone: (418) 387-3444 • Télécopieur: (418) 387-7060  
preventionincendie@nouvellebeauce.com

## L’AFFICHAGE DE VOTRE NUMÉRO CIVIQUE

Sainte-Marie, le 29 novembre 2016 Le délai de réponse rapide des services d’urgence est primordial afin de sauver des vies et vos biens. Plusieurs facteurs peuvent retarder l’arrivée des policiers, pompiers ou ambulanciers, bien entendu, de bonnes informations données sur l’urgence en cours à la centrale 911 sont primordiales, mais il y a aussi d’autres gestes que vous pouvez faire en prévention d’une urgence. Par exemple, vous assurez que le numéro civique de votre résidence est facilement lisible de la rue. Effectivement, lorsque le numéro civique de votre résidence n’est pas indiqué ou n’est pas visible, il est très difficile pour les intervenants d’être efficace. C’est pourquoi le Service régional de prévention incendie de la MRC de La Nouvelle-Beauce désire vous rappeler qu’il est essentiel de bien identifier votre numéro sur votre résidence.

Le Règlement concernant la prévention incendie, adopté par votre municipalité, exige qu’un numéro soit installé de telle sorte qu’il soit facile pour les intervenants d’urgence de le repérer à partir de la voie publique ou d’une voie privée accessible pour les véhicules d’urgence.

Finalement, étant donné que la saison hivernale arrive à nos portes, nous rappelons aux propriétaires d’abri d’auto temporaire et à toute personne n’ayant pas affiché son numéro bien en vue sur sa résidence que ce geste, aussi simple, semble-t-il, peut sauver des vies.

Pour de plus amples renseignements, n’hésitez pas à contacter votre Service de sécurité incendie municipal ou le Service régional de prévention incendie.

Christian Provencher  
Technicien en prévention incendie  
MRC de La Nouvelle-Beauce



# Esthétique

## Au gré des saisons

### Services offerts

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
  - soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
  - épilation cire et sucre • électrolyse
  - manucure • pédicure • maquillage

Dépositaire des produits

**SOTHYS**  
PARIS

V  
VIVESCENCE

#### LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE

Science Anti-âge / Haute Définition



Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.



#### ST-PEEL

Microdermabrasion

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiats et visibles.



#### LASER LIGHT SHEER DIODE

Épilation par laser

Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.

Maryse Labrecque **418 475-4256**

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0  
maryselabrecque92@gmail.com



**Groupe ferti**  
Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS  
1338, 1<sup>re</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie  
418 387-8171 • 1 800 966-8171

**GroupeFerti.com**

SERVICE  
PELOUSE

ENTRETIEN  
PAYSAGER

AMÉNAGEMENT  
PAYSAGER

EXTERMINATION

**OLIER  
GRISE**

1917 • 2017 **100 ans**

**Claude Leblond**  
Représentant

1, rue Martin  
Saint-Pie, Québec  
J0H 1W0  
1 800 363-5410  
info@oliergrise.com  
1 418 387-9533 cell.  
cleblond@oliergrise.com



**Lachance  
Parent CPA inc.**

SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

#### ASSOCIÉS

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA  
STEVE LABRECQUE, CPA, CA  
DANIEL MARQUIS, CPA, CA  
STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre | Paies et remises mensuelles  
Informatique (consultation, implantation,  
formation sur différents logiciels comptables, support technique)  
Certification | Expertise comptable | Impôt

lp@lachanceparent.ca | Tél. : 418 475-6637  
1741, rue St-Georges, Saint-Bernard



**Stéphane Roy**  
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101  
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0  
**Téléphone : 418 253-5825**  
• Télécopieur : 418 253-5865  
Sans frais : 1 877 474-5825  
Courriel : sroyag@globetrotter.ne

570, rue Notre-Dame Est  
Thetford Mines (Québec)  
**Téléphone : 418 334-0404**

## ÉDITION DE NOVEMBRE 2016

### MOT DU PRÉFET

Le 17 octobre 2016, la rencontre annuelle des élus et directeurs généraux des municipalités de la MRC de La Nouvelle Beauce a été l'occasion d'exposer le travail effectué au cours de l'année 2016 dans le cadre de la révision du schéma d'aménagement et de développement révisé. Ce sont 47 personnes, représentant toutes les municipalités de la Nouvelle-Beauce, qui s'étaient donné rendez-vous à la salle municipale de Sainte-Hénédine. La soirée a débuté par une présentation portant sur le contenu d'un schéma d'aménagement et sur les nouvelles orientations gouvernementales en matière d'aménagement du territoire. Les gens présents ont été invités à prioriser différents enjeux liés à la gestion de l'urbanisation, à la vitalité de l'agriculture, à l'occupation du territoire rural, aux transports collectifs, à l'environnement, etc. Pour ce faire, la question suivante leur a été posée : quelle devrait être, selon vous, la priorité à accorder à cet enjeu ou sous-enjeu dans le cadre de la modification du schéma d'aménagement et de développement révisé? Une priorité très importante, moyennement importante ou peu importante pouvait être donnée. Les résultats de cette rencontre alimenteront d'autres rencontres au cours de la prochaine année et permettront aux élus de la MRC et des municipalités de se doter d'une vision de l'aménagement du territoire et du développement durable de la Nouvelle-Beauce et d'un plan d'action. Cette activité de concertation est l'une des étapes importantes pour la révision du schéma d'aménagement et de développement de la MRC.

## SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 15 NOVEMBRE 2016

### TABLE RÉGIONALE DES ÉLUS MUNICIPAUX DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES (TRÉMCA)

En 2015, les MRC de la région Chaudière-Appalaches ont mis en place la Table régionale des élus municipaux de la Chaudière-Appalaches aussi appelée la TRÉMCA. La mission de cette instance régionale est de concerter les intervenants de la région, de positionner la Chaudière-Appalaches et de promouvoir et défendre les intérêts de notre région. Ses administrateurs sont les préfets ainsi qu'un maire de chacune des MRC de la région, le maire de Lévis et les directeurs généraux de chacune des organisations y agissent comme personnes-ressources. Différentes actions sont présentement à l'étude par la TRÉMCA dans différents secteurs et la mise en œuvre des actions est effectuée conjointement avec les MRC et différents partenaires du milieu. Afin de soutenir les travaux menés par la TRÉMCA, la MRC de La Nouvelle-Beauce versera une contribution financière annuelle pour soutenir cette instance. Pour l'année 2017, le montant alloué est de 12 000 \$.

### INQUIÉTUDE CONCERNANT LE PROJET OPTILAB LANCÉ PAR LE MINISTRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Les membres du conseil demandent au ministre de la Santé d'arrêter le déploiement du plan d'optimisation des laboratoires de biologie médicale (appelé Optilab) à travers le Québec. On craint que cette imposante réforme ait des impacts négatifs pour les régions et leurs patients. Le projet OPTILAB vise à centraliser certains tests de laboratoire au sein d'établissements médicaux sélectionnés. Comme on le sait, les tests de laboratoire sont essentiels afin d'obtenir des diagnostics médicaux. On croit que le transport d'échantillons pourrait occasionner des pertes de spécimens et des retards dans les résultats d'analyses et pour le montant d'économie financière visée par le projet Optilab il n'est clairement pas démontrée.

### CONTRÔLE DE LA SOMME PAYABLE PAR LES MUNICIPALITÉS POUR LES SERVICES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

En vertu des lois en vigueur, chaque municipalité desservie par les services policiers de la Sûreté du Québec paie annuellement une facture au ministère de la Sécurité publique. On déplore que l'ensemble des municipalités du Québec assume présentement 53 % de la facture globale du coût de la desserte policière de la Sûreté du Québec, sans que le milieu municipal ne possède un levier pour assurer un contrôle des coûts pour ce service et du peu d'influence sur la répartition des effectifs policiers par territoire de MRC. Le conseil de la MRC de La Nouvelle-Beauce demande au gouvernement du Québec de réviser le mode de facturation. De plus, on demande que les prochaines ententes de services à intervenir entre les MRC du Québec et le ministère prévoient un cran d'arrêt afin de contrôler l'augmentation des coûts qui ne cesse de croître d'année en année.

# SAAQ

Voici l'horaire de la période des Fêtes à notre point de services SAAQ, situé au 700, rue Notre-Dame Nord à Sainte-Marie.

Vendredi	23 décembre	Fermé
Samedi	24 décembre	Fermé
Lundi	26 décembre	Fermé
Mardi	27 décembre	Fermé
Vendredi	30 décembre	Fermé
Samedi	31 décembre	Fermé
Lundi	2 janvier	Fermé
Mardi	3 janvier	Fermé

## LE SERVICE 211 DISPONIBLE CHEZ VOUS !

### LE 211, UN NUMÉRO À RETENIR!

Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les gens vers les ressources communautaires existantes dans les régions de la Capitale-Nationale, de Chaudière-Appalaches et dans la MRC de la Haute-Yamaska. Le service est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 19 h ainsi que le samedi et le dimanche de 8 h à 15 h 30.

Concrètement, le Service 211 est un centre d'appels établi dans une collectivité afin de mieux la desservir. Le service est centralisé, gratuit et confidentiel. Des préposés spécialisés répondent aux appels, évaluent les besoins de l'appelant et le dirige vers les ressources appropriées. Le service est offert en français et en anglais, en plus d'être adapté au besoin des malentendants.

Le site internet du 211 offre aussi un service de clavardage ainsi qu'un accès à la base de données pour les personnes qui désirent faire leur propre recherche, ou encore pour les travaux scolaires. Pour accéder aux services en ligne, rendez-vous au [www.211quebecregions.ca](http://www.211quebecregions.ca).

Vanessa Gagnon  
Superviseure intérimaire du centre d'appels  
418 838-9623  
[vgagnon@211quebecregions.ca](mailto:vgagnon@211quebecregions.ca)



**Frankie**  
Coiffure  
Massothérapie  
Pose d'ongles

France Camiré, prop.  
396, rang Bord de l'Eau, St-Bernard

**Sur rendez-vous: 418 475-4163**



**Nouveau Centre Jardin**  
FLEURISTERIE

1052, boul. Vachon Sud  
Sainte-Marie, Qc G6E 255

**T : 418.386.2380**  
Fax : 418.386.1833  
info@jardins-passion.ca  
www.jardins-passion.ca

ASHAQ  
RÉAMÉNAGEMENT PAYSAGER  
ENTRETIEN PAYSAGER

Membre de l'A.P.C.H.Q. R.B.Q.: 5588-7673-01



**Construction • Rénovation**  
Entrepreneur général  
Résidentielle et commerciale

Sylvio Larivière Tél. : 418 475-6110  
384, rue du Cap, St-Bernard Cell. : 418 389-5610  
(Québec) G0S 2G0 sylar.inc@hotmail.com



**SOUDURE YVES PARADIS inc.**

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE  
**T. 418 475-4031**  
**F. 418 475-0058**

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
ludoparadis@hotmail.com



**L'Heureux Lessard et Bolduc**  
NOTAIRES ET MÉDIATION FAMILIALE

- Droit immobilier Me Robert L'Heureux  
Contrats d'achat et de vente de terrains et de maisons
- Droit commercial Me Guy Lessard
- Droit successoral Me Alain Bolduc
- Droit agricole Me Mario Bergeron
- Droit de la famille Me Mélanie Chouinard
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- Médiation familiale

**SIÈGE SOCIAL**  
105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0  
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

**Bureau à Saint-Bernard sur demande**

**VIP PROGRAMME EXCLUSIF**  
RÉCOMPENSES, REMISES ET BEAUCOUP PLUS !



**Daniel Paré**

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

**NOUVELLE CONCESSION PROMASTER POUR LES ENTREPRISES ET COMMERCES**

PROMASTER RAM COMMERCIAL

ST-MALACHIE | 692, BOUL. HENDERSON // STE-MARIE | 615, RTE CAMERON  
**1 888 721-4884 // 1 888 746-9152**

MAGASINEZ EN LIGNE SUR **WWW.DANIELPARE.COM**

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres • Vivaces
- Plans d'aménagement • Plantation et livraison



**ARBOVERT Pépinière**

Nancy Breton  
propriétaire

1247, route Saint-Isidore  
Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0  
Tél. : 418 889-9010 • Téléc. : 418 889-8349  
arbovert@primus.ca

Tél. : 418 475-4215  
Fax : 418 475-4317  
Cell. : 418 387-9233



**SERVICES ROGER LENOUX INC.**

DÉPOSITAIRE : VALMETAL Badger FORT METAL GSI

**VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES**

rogerlehoux@globetrotter.net  
508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0



# Desjardins & la relève agricole

**TOUT PRÈS.  
TOUJOURS PRÊTS.**

Vous êtes jeunes et vous avez de l'avenir. Et nous y croyons.

Plus prêts que jamais, Desjardins et ses équipes de directeurs spécialisés en agriculture et en transfert d'entreprise sont à vos côtés pour vous appuyer dans vos projets immédiats et futurs de relève.

## Desjardins & Cie

C'est tout Desjardins qui appuie la relève agricole.

1017, boul. Vachon Nord, bureau 300,  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M3  
Tél. : 418 386-1333 • 1 877 707-1333

[desjardins.com/transfertagricole](http://desjardins.com/transfertagricole)



**Desjardins**  
**Entreprises**

**Chaudière-Nord**

Coopérer pour créer l'avenir